

# Vita a városi kertészeti üzembről, a baktói öntöző csatornáról és a tisztviselők szabadságáról

a pénteki kisgyűlésén  
Dr. Bereczk János emléke

(A Délmagyarország munkatársától.) Pénteken délután 4 órakor ült össze a város kisgyűlése, hogy letárgyalja saját tárgysorozatot és előkészítse a szombat délután kezdődő közgyűlési tárgysorozatot.

Az elnöklő vitéz dr. Imecs György főispán bejelentette, hogy szomorú kötelességet kell teljesítenie, amikor a kisgyűlés egyik kimagasló tagjának haláláról kell megemlékeznie. A kisgyűlés tagjai állva hallgatták végig a főispán beszédét, aki meghatottságtól elfogódott hangon a következőket mondotta:

— A ma reggeli lapok bő tudósításai is azt mutatják, hogy dr. Bereczk János Szeged város törvényhatósági bizottságának és kisgyűlésének tagja, nagy ember volt. Bár csak 11 évig élt itt Szegeden közöttünk, ez alatt a 11 év alatt nagy tekintélyre tett szert, mert Bereczk János nemcsak az egyetem női klinikájának volt igazgatója, hanem részt kért a maga részére az élet legkülönfélébb területeinek munkásságából és mindenütt mint egész ember állta meg helyét, mindenütt igyekezett a városért, a város lakosságáért dolgozni. Vezetői szerepet játszott, megbecsülték és tisztelték szerették. Indítványozom, hogy emléket a mai ülés jegyzőkönyvében örökítsük meg.

A kisgyűlés tagjai néma csendben hallgatták végig a főispán emlékező szavait, aki néhány másodperces szünet után bejelentette, hogy az egyik kisgyűlési tagság megszűnésével megüresedett helyre a soron következő póttagot, Wagner Gyulát hívta be, akit szeretettel üdvözölt.

Ezután rátértek a tárgysorozatra.

Dr. Ördögh Lajos tanácsnok ismertette a tárgysorozat első hét pontját, amelyekben különféle városi szállítások bérbeadását javasolta a polgármester a legolcsóbb ajánlattevőknek. A főispán névszerinti szavazást rendelt el a polgármesteri javaslatokra és megállapította, hogy a kisgyűlés egyhanguan fogadta el a szállítások bérbeadására vonatkozó polgármesteri javaslatokat.

Csonka Miklós referálta el a tárgysorozat következő 22 pontját, amelyekben különféle ingatlan megvételéről, majd építési engedélyek kiadásáról volt szó. A kisgyűlés névszerinti szavazással egyhanguan fogadta el a polgármesteri előterjesztéseket. Mindössze a tárgysorozat 23-dik pontjánál, amely szerint a város a baktói földiekből 54 hold területet átenged a városi kertészet részére magtényésztés céljaira, állt fel dr. Dettre János és indítványozta, hogy miután a polgármesteri javaslat nem tartozik a kisgyűlés elé, mert

a kertészetet városi üzemmé kívánja átalakítani,

kéri a kisgyűlést, hogy a polgármester indítványát vegyék le a napirendről.

Dettre felszólalására Pálffy polgármester válaszolt és kijelentette, hogy a városi kertészet részére 160.000 pengő volt évekkal ezelőtt a költségvetésbe beállítva, most pedig mindössze 35.000 pengő szerepel ezen a címen, holott a közönség igénye a városi kertészetel szemben nemhogy csökkent volna, hanem ellenkezően, az igények állandóan fokozódnak. Ugy látta ezt a fokozódó igényt kielégíthetőnek, ha a városi kertészetet anyagilag rentabilis üzemmé lehet tenni, anélkül, hogy ártanának vele a többi kertészeknek. Ez pedig csak úgy lehet, ha a kertészet mester-mészterre tér át. Ezért kéri a kisgyűlést, hogy javaslatát fogadják el és ezzel a javaslattal terjesszék a közgyűlés elé indítványát. A kisgyűlés a polgármester előterjesztéséhez hozzájárult.

Rövid vitát provokált

a baktói városi földeknek

öntöző munkások kiképzésére való átengedése. A polgármesteri javaslat ugyanis úgy szól,

hogy kérjen a város az államtól 50.000 pengő államszegélyt öntöző munkások kiképzése céljaira és ha ez a pénz megérkezik, akkor a baktói városi földeken létesítsenek öntöző csatornákat és tanítsák meg erre a baktói és somogyitelepi lakosokat, illetve azokat, akik az öntözésre át akarnak térni.

Szívesy Lehel kérdezte meg először a polgármestert, hogy tulajdonképpen milyen célt szolgálna ez az öntözés és amikor Csonka Miklós tanácsnok kifejtette az öntözés fontosságát a kisbirtelkeknél, elfogadta a javaslatot, Kiss Ferenc azt hangoztatta, hogy ez az öntözés tulajdonképpen bolgárkertészetet jelentene, de arra kellene megtanítani a mi magyar testvéreinket — mondotta —, hogy reggel 3-tól este 10-ig foglalkozzanak a földdel, úgy mint a bolgárok, de ha ezt nem csinálják, akkor az egész öntözési rendszer nem ér semmit. Egyébként is, miután az 50.000 pengős államszegély megérkezéséhez van kötve ennek az egész javaslatnak a sorsa, ő elfogadja a javaslatot és majd ha megérkezik az államszegély, akkor foglalkoznak vele bővebben.

Hozzájárult a kisgyűlés ahoz, hogy a tápéi olvasókör részére átengedett területen

tegyűjtő állomást

építsenek és ezen a város földön épült épület az olvasókör tulajdonába maradjon.

Néhány építési engedély kiadása után dr. Jobba Fülöp tb. aljegyző kérelmét referálta dr. Katona István tanácsnok. Jobba azt kérte a kisgyűléstől, hogy november 24-től július 24-ig engedjen részére fizetéses szabadságot, mert tűzoltó-tiszti tanfolyamon vesz részt és erre az időre szavazzon meg részére a kisgyűlés 2200 pengő segélyt.

A polgármester javasolta, hogy a kisgyűlés engedélyezze a 7 hónapos szabadságot fizetéssel és adion havi 100 pengő segélyt.

A főispán szolt hozzá ehhez a polgármesteri javaslatához és kijelentette, hogy meg kell gondolni, hogy a város pénzéből segélyt kapjanak azok a tisztviselők, akik saját maguk továbbképzésére tanfolyamra mennek. Réoóta tapasztalja, hogy tetemes összeget tettek ki ezek a segélyek, nem szól a szóbanforgó kérelem ellen, de megfontolást igényel az, hogy ezt a rendszert fenntartsák. Kéri a polgármestert, fontolja meg, hogy kinek ad segélyt és csak akkor javasolja, ha a város érdeke kívánja. A kisgyűlés elfogadta a polgármesteri előterjesztést, de Pálffy maga kérte, hogy ezt a kisgyűlési határozatot terjesszék fel a belügyminiszterhez jóváhagyás céljából.

Ezután javasolta a polgármester, hogy Geller Józsefet és Raschke Gyulát Szeged város kötelékébe vegye fel a kisgyűlés és 100—100 pengő illetéket rólion ki rájuk. Geller József az úiszegedi kendergyár igazgatója, magyar állampolgár, de még csak két éve van Szegeden. A törvény szerint kivételes esetben névnyi helybenlakás nélkül is megadható az illetőség és Geller egy nagy inarvállalat vezetője, ingatlana is van Szegeden. A polgármesteri előterjesztés a kérelem teljesítését javasolta mindkét esetben.

A kisgyűlés a polgármesteri előterjesztést elfogadta.

Ezután Mihályffy László tb. aljegyző kérelmét tárgyalta, aki 200 pengő tanulmányi segélyt kért, de a polgármester a kérés elutasítását javasolta. A kisgyűlés így határozott.

Javasolta a polgármester, hogy Andor Zsigmond volt szinigazgató tartozását, amely 11.256 pengő 57 fillért tesz ki, törlessék, mert Andor Zsigmond Budapestre költözött és a VI. kerületi előljáróság véleménye szerint havi 80—100 pengő jövedelemmel rendelkezik. A kisgyűlés elhatározta, hogy a nyilvántartásból kivesszi Andor Zsigmond tartozását, de figyelni fogja további életét, illetve a száma-

# A Janik-vendéglő

(SZENT ISTVÁN-TÉR) értesíti a n. é. közönséget, hogy minden csütörtökön és szombaton a híres marosvásárhelyi módra készült FLEKKEN és VARGABELES. Más napokon is kitünő választékos vacsorák. Elsőrendű fajborok. A tizféle kávéfajtából főzött feketénk fogalom. Asztalrendelés 16—19-es telefonon. Szíves pártfogást kér: marosvásárhelyi BARABÁS SÁNDOR vendéglős.

vevőség tartsa nyilván azt az időt, amikor a tartozás Andor Zsigmondon esetleg behajt-hatóvá válik.

Ismét átengedi a kisgyűlés a Püspökbazár-épületben lévő helyiségét az Országos Gyermekevédő Liga részére azzal a kikötéssel, hogy az adót meg kell fizetni.

A tisztiorvos javasolta, hogy Koltay Ernő és Bárczi Kálmán részére 3—3 hónapi betegszabadságot engedélyezzen a kisgyűlés.

— Talán nyugdíjba akarnak menni? — kérdezte Körmeny Mátyas.

Élénk derűtséget keltett Körmeny közbeszólása és hozzájárultak a háromhónapi betegszabadság engedélyezéséhez.

Végül Rienci Béla tb. tanácsnok előterjesztette Csányi György irodai segédező kérelmét, aki hathónapi időtartamra fizetés nélküli szabadságot kér, mert — átképzőtanfolyamra megy.

— Átképzőtanfolyam? Ugyan mi akar lenni? — kérdezte az egyik bizottsági tag.

— Talán polgármester, — válaszolt rá valaki az asztal másik végéről.

Ezzel a derűvel végződött a kisgyűlés tárgysorozata és utána áttértek a szombati közgyűlés előkészítésére.

**Osztálysorsjegyek!**  
I. oszt. huzás október 15—18  
Osváth főarúsítónál nagy választékban kaphatók.  
Tábor-u'ca 3. szám. Városi adóhivatal épület.

# A fasiszta nagytanács zsidórendelete

Róma, október 7. A fasiszta nagytanács éjszakai ülésén új határozatokat hozott. A nagytanács kimondotta, hogy megtiltja a vegyesházasságot tisztavérű olasz és zsidó, továbbá hamidita, negroid és más nem árja fél között. Nem tartoznak elhagyni Olaszországot azok a bevándorolt zsidók, akik 60 évesnél idősebbek és azok, akik olasz nőt vettek feleségül.

A nagytanács értelmezése szerint zsidónak számít az, akinek szülei zsidó származásúak, — akinek atyja zsidó, anyja külföldi —, a keverékek, akik zsidónak vallják magukat. Nem tekintendő zsidónak az, aki a vegyesházasságból származik, de a múlt év október 1-e előtt más vallásra tért át. Olasz iskolába járhat olyan zsidó tanköteles, akinek atyja a négy legutóbbi háborúban — tehát Libiában, a világháborúban, Abessziniában, vagy Spanyolországban — harcolt és elesett, ezeknek a háborúknak egyikében önként jelentkezett harctéri szolgálatra, az ellenség előtti hősiességével kiuntette magát, hősi halált halt a fasiszta forradalomban, a fasiszta uralom átvétele alkalmával a fasiszták oldalán megsebesült, 1922. előtt tagja volt a fasiszta pártnak, vagy résztvett Fiume megszállásában.

Azok a zsidók, akik ezek egyike alá sem tartoznak, nem lehetnek a fasiszta párt tagjai, nem lehet tulajdonukban 50 hektárnál nagyobb kiterjedésű ingatlan, nem lehetnek tulajdonosai, vagy üzletvezetői olyan cégnek, iparvállalatnak, amely száz alkalmazottnál többet foglalkoztat. Ezek a katonai szolgálatból háborúban és békében ki vannak zárva.

A nagytanács döntése értelmében tilos zsidóknak Olaszországban letelepedni és a nagytanács elrendelte a nem kívánatos elemek kiutasítását. A fasiszta nagytanács elhatározta azt is, hogy európai zsidóbevándorlók letelepedhetnek Abessziniában bizonyos területein még ezután meghatározandó esetekben. További kivételekről az ezután alakítandó külön bizottság fog határozni.